



## Toelichting op de Jaarcijfers 2018

In algemene zin is te stellen dat de politieke crisis in Nicaragua, die half april 2018 uitbrak en tot op heden voortduurt, veel impact heeft gehad op het werk van de Stedenband. Hierdoor vonden enkele projecten geen doorgang (Fair Design, Duurzaam Toerisme en Kunst en Cultuur), en zijn er discrepanties ontstaan tussen de begroting en de realisatie. Naast deze onderdelen, lichten we graag nog andere opvallende zaken toe.

### **Organisatiekosten**

#### ***Studie- en opleidingskosten (4070)***

De Stedenband reserveert elk jaar een bedrag op haar begroting voor studiekosten voor de coördinator. Dit bedrag wordt echter maar tweejaarlijks gebruikt. In 2018 hiervoor ook een bedrag gereserveerd, maar niet ingezet voor opleiding. De coördinator zal naar verwachting eind 2019 of begin 2020 een opleiding kunnen gaan volgen.

#### ***Vorderingen (1590), Overige schulden (1690) en Coschappen (4737 en 8737)***

We sloten het boekjaar 2017 af met een vordering. Het grootste deel betrof een vordering op het UMCG (begeleidingsgeld voor coschappers, behorende bij de grootboeknummers 4737 en 8737). Verrekening met het UMCG hiervan heeft in 2018 plaatsgevonden.

Er is tegelijkertijd ook een nieuwe vordering ontstaan. Dit heeft te maken met het feit dat wij de fondsen pas na de afronding van de stages bij het UMCG mogen declareren, terwijl de overboeking aan San Carlos, voor uitbetaling aan de gezondheidsinstellingen, meestal vooraf wordt gedaan, middels verzamelbetalingen.

Tevens sloten we 2017 ook af met een schuld aan het UMCG (grootboeknummer 1690): het UMCG betaalde een keer teveel uit (€1280). Met het UMCG is afgesproken dat in 2018 de vordering verrekend zal worden met de schuld. Dit heeft plaatsgevonden middels een creditnota aan het UMCG. De betaling hiervan heeft op 17 april 2018 plaats gevonden. Hierdoor sluiten we het boekjaar 2018 af zonder schuld aan of vordering op het UMCG.

#### ***Europees Overleg (4561) en Delegatiebezoek uit San Carlos (4562)***

In 2018 zou de Stedenband het Europees Overleg van zustersteden en -organisaties van San Carlos bijwonen in Baskenland. Door de crisis in Nicaragua is dat overleg afgelast. Er zijn daarom geen kosten gemaakt voor het overleg en ook niet voor een daar aan gekoppeld bezoek uit San Carlos.

#### ***Koersverschillen Stedenbandrekening Nicaragua (4564 en 8564)***

De Stedenband maakt een aantal keer per jaar een groter bedrag over voor verschillende projecten over naar een Nicaraguaanse dollarrekening. Deze wordt beheerd door Frank Ochomogo, onze financieel coördinator. Hij betaalt in opdracht van de Stedenband de projectpartners en Sancarleense coördinatoren uit.

De koersen ten tijde van de bankopdracht en de daadwerkelijke kosten die door de ING in rekening worden gebracht kunnen verschillen. Hierdoor ontstaat een positief of negatief koersverschil. Om die inzichtelijk te maken en die niet ten laste te laten komen van projectbudget, worden deze opgenomen bij deze grootboeknummers. Het resultaat van deze grootboekrekeningen wordt ten laste/bate gebracht van de organisatiekosten.

### ***Stagebemiddeling (4558 en 8558)***

In verband met de politieke crisis in Nicaragua zijn er minder studenten uitgezonden dan was voorzien. Hierdoor hebben we ook minder kosten voor stagebemiddeling in rekening kunnen brengen en is deze post lager uitgevallen dan in de begroting was voorzien.

De lagere organisatie-uitgaven 'over all' hebben geleid tot een groei van het eigen vermogen. Daar staat tegenover dat Groningen in 2019 gastheer zal zijn van het Europees Overleg van zustersteden; een activiteit die een relatief grote investering voor ons zal betekenen.

### **Projectkosten**

#### ***Sport (4712 en 8712) en donateursactie 2017 (8794)***

In de resultaten van het sportproject zijn de opbrengsten van de donateursactie 2017 meegenomen. Deze stond in het teken van het sportproject.

De acceptgiro's worden altijd in december verstuurd. We ontvangen dan in december en in het nieuwe jaar donaties naar aanleiding van de actie. De donaties die we begin 2018 ontvingen, zijn opgenomen in de baten.

#### ***Microkrediet (4722 en 8722) en donateursactie 2018 (8793)***

In 2018 ontvingen we wederom een extra donatie van de oorspronkelijke donante van het fonds ter hoogte van €750. Dit bedrag is bestemd voor de coach die de vrouwen van het project begeleidt. Omdat het project in deze vorm in de tweede helft van 2019 wordt afgerond, was dit de laatste bijdrage van de donante aan de coach. In 2017 bleek dat deze extra bijdrage niet voldoende is om de kosten voor de coach te dekken. De Stedenband heeft toen besloten tot en met 2018 zelf ook een bijdrage te leveren van €400 per jaar. Tot slot draagt ook ASODELCO financieel bij.

In september 2018 heeft ASODELCO de laatste betaling uit het 5-jaren-fonds ontvangen.

Tot onze vreugde ontvingen we in augustus een nieuw fonds voor het project; dit was het afscheidscadeau van Henk Raatjes, die met zijn werk als directeur vastgoed bij zijn werkgever Nijestee stopte. Omdat de Stedenband goede mogelijkheden ziet voor het, in gewijzigde vorm, voortzetten van ons project na 2019, en voor nieuwe initiatieven, is deze bijdrage zeer welkom. Ook heeft het bestuur besloten om de donateursactie van 2018 in het teken van microkrediet te zetten. De opbrengsten daarvan, die we in december 2018 ontvingen, zijn meegenomen in het resultaat op het microkredietproject (722).

#### ***Huiselijk Geweld (4736 en 8736)***

In 2018 ontvingen we het langverwachte concept voor een nieuw project op het gebied van Huiselijk Geweld. Penvoerder was ASODELCO. Daarnaast waren er andere partijen bij het project betrokken, waaronder enkele overheidsinstanties (ministeries). We ontvingen de aanvraag vlak voor het uitbreken van de crisis. Gezien de omstandigheden en het besluit van het bestuur om in de crisissituatie niet samen te werken met overheidsinstellingen, is het project niet goedgekeurd. De kosten die in de resultatenrekening voor Huiselijk Geweld terug te vinden zijn, hebben te maken met projectformulering, waarbij we zzp-er Ineke de Groot en een medewerker van ASODELCO hebben ingehuurd.

#### ***Coschappen UMCG (4737 en 8737)***

In verband met de politieke crisis in Nicaragua zijn er minder studenten geneeskunde uitgezonden dan was voorzien. Hierdoor hebben we ook minder vergoeding ontvangen voor begeleidingskosten en is deze post lager uitgevallen dan in de begroting was voorzien.

#### ***Cineragua (4739 en 8739)***

Er was in 2018 geen geschikte film verkrijgbaar, waardoor we hebben besloten geen Cineragua te organiseren. Daardoor is de realisatie op €0 blijven staan en achter gebleven bij de begroting. <<